

Radio AM/FM con Reloj Despertador  
(120-1593)

Spanish Translation

Faxback Doc. # 47274

Su radio AM/FM con reloj despertador, marca Chronomatic 293, combina un reloj, radio y reproductor de cintas con características muy avanzadas, como lo es un cronómetro integrado, para dormir. También incluye:

Alarma-lo despierta ya sea a través de un zumbido, el radio o el reproductor de cintas; a la hora que haya usted seleccionado.

Gran pantalla LED color verde-facilita la lectura del reloj.

Cronómetro para dormir-le permite programar el radio para escucharlo hasta el transcurso de 1 hora y 59 minutos antes de apagarse automáticamente.

Snooze-suspende temporalmente, la alarma, el sonido del radio o el reproductor de cintas, durante aproximadamente 9 minutos.

Bocinas separadas-le permite disfrutar del sonido estereófono en toda su plenitud.

Selector Dimmer High/Low-le permite ajustar la pantalla para su lectura durante el día o la noche.

Battery Sentinel-le informa cuando haya llegado el momento de reemplazar la batería de apoyo.

Sistema de apoyo-provee energía de apoyo al reloj y a la programación de la alarma hasta durante un período de 8 horas en caso de una interrupción de la energía eléctrica o mientras el radio es desconectado temporalmente.

#### CUIDADO

RIESGO DE DESCARGA ELECTRICA  
NO LO ABRA

Este símbolo es con la intención de alertar al usuario de la presencia de voltaje peligroso en el interior de la unidad que pudiera causar descargas eléctricas. No abra el bastidor.

Este símbolo es con la intención de informar al usuario de la presencia de instrucciones importantes para la operación y servicio de esta unidad en el manual del propietario.

PRECAUCION: PARA REDUCIR EL RIESGO DE RECIBIR UNA DESCARGA ELECTRICA, NO EXTRAIGA LA CUBIERTA (PARTE POSTERIOR). NO EXISTEN COMPONENTES EN SU INTERIOR, QUE REQUIERAN MANTENIMIENTO. REFIERASE A PERSONAL O SERVICIO CALIFICADO.

ADVERTENCIA: PARA PREVENIR EL RIESGO DE UNA DESCARGA ELECTRICA O INCENDIO, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O HUMEDAD. SI ESTO SUCEDIERA, ASEGURESE DE SUSPENDER LA ENERGIA DEL ENCHUFE DE CORRIENTE ELECTRICA, ANTES DE TOCAR O DESCONECTAR EL APARATO.

#### PREPARATIVOS

## CONEXION DE LA ENERGIA ELECTRICA

Conecte el cable de corriente el,ctrica en un enchufe est ndard.

## INSTALACION DE LA

### BATERIA DE APOYO

Para mantener el reloj funcionando en caso de una interrupci3n de la corriente el,ctrica, instale una bater;a de 9 volts, Radio Shack Cat. No. 23-553. Una bater;a nueva pudiera mantener el reloj en funcionamiento hasta durante el transcurso de 8 horas y activar la alarma durante 10 minutos.

1. Gire el radio hacia su lado contrario y ubique el compartimento para las bater;as. Jale el pestillo de la cubierta del compartimento para la bater;a y extraigala.
2. Conecte la bater;a en las terminales del conector.
3. Reinstale la cubierta.

### Notas:

\* Si el indicador BATTERY SENTINEL, ubicado al lado derecho de la pantalla del reloj, se ilumina, cambie la bater;a.

\* Si la pantalla destella despu,s de una interrupci3n de la corriente el,ctrica, la bater;a est demasiado debilitada para energizar el reloj. Reemplace la bater;a y vuelva a ajustar la hora en el reloj.

## OPERACION

### AJUSTE DE LA HORA

1. Oprima y mantenga oprimido el bot3n TIME SET ubicado en la parte superior del radio.
2. Mientras mantiene oprimido el bot3n TIME SET, oprima repetidamente, u oprima y mantenga oprimido el bot3n HOUR para ajustar la hora correcta.

Asegfrese que las horas sean establec;das en AM o PM correctamente. Las horas PM ser n identificadas al encenderse el indicador PM en la parte superior izquierda de la pantalla.

3. Mientras mantiene oprimido el bot3n TIME SET, oprima repetidamente, u oprima y mantenga oprimido el bot3n MINUTE hasta que el nfmero correcto de los minutos aparezcan en la pantalla.

### AJUSTE DE LA ALARMA

Usted podr ajustar la alarma para que esta emita un zumbido, encienda el radio o el reproductor de cintas, a la hora que haya sido programada.

1. Oprima y mantenga oprimido el bot3n ALARM SET.
2. Mientras mantiene oprimido el bot3n ALARM SET, oprima repetidamente u oprima y mantenga oprimido el bot3n HOUR para ajustar la hora correcta.
3. Mientras mantiene oprimido el bot3n ALARM SET, oprima repetidamente u oprima y mantenga oprimido el bot3n MIN para ajustar el nfmero de minutos correcto.

#### ACTIVACION/DESACTIVACION DE LA ALARMA

Ajuste el control VOLUME, en el lado derecho del radio-reloj, a un nivel que pueda despertarlo.

1. Coloque la posici3n del selector ON/OFF/AUTO/ALARM ubicado en el lado izquierdo del radio-reloj.

\* ALARM-emite un zumbido a la hora previamente establecida.

\* AUTO-el radio o el reproductor de cintas emiten sus sonidos a la hora previamente establecida.

El indicador de la alarma se ilumina.

2. Si usted coloca el selector ON/OFF/AUTO/ALARM en la posici3n AUTO, usted deber tambi,n ajustar la colocaci3n del selector RADIO/TAPE.

\* RADIO-el radio se enciende a la hora previamente establecida.

\* TAPE-la cinta es reproducida a la hora previamente establecida.

A la hora previamente establecida, la alarma, el radio, o el reproductor de cintas emiten sus sonidos durante 59 minutos y posteriormente se apagan autom ticamente.

Nota: El reproductor de cintas se detiene autom ticamente cuando la cinta alcanza su punto final, afn cuando esto suceda antes del transcurso de los 59 minutos.

Para suspender la alarma antes del transcurso de 59 minutos, oprima el bot3n ALARM OFF en la parte superior del radio-reloj.

Para suspender la alarma, coloque el selector ON/OFF/AUTO/ALARM en la posici3n OFF. De otra manera, la alarma se repetir cada 24 horas.

#### USO DE SNOOZE

Para suspender el zumbador, el radio, o el reproductor de cintas, temporalmente; pero volverlos a activar despu,s del transcurso de 9 minutos, oprima SNOOZE.

El ciclo SNOOZE se repite hasta que usted oprima el bot3n ALARM OFF o coloque el selector ON/OFF/AUTO/ALARM en la posici3n OFF.

#### USO DE AUDIFONOS

Para conectar un juego de audifonos, conecte el conector de 1/8 pulgada en el enchufe EARPHONE. Su tienda Radio Shack de la localidad ofrece una amplia selecci3n de audifonos.

Nota: Cuando los audifonos son conectados, las bocinas son autom ticamente desconectadas.

Salvaguardas al escuchar

Para proteger sus oidos, siga estos lineamientos cuando use audifonos.

\* No escuche a niveles extremadamente elevados de volumen. El escuchar a

niveles extremadamente elevados de volumen pudieran provocarle la pérdida permanente del oído.

\* Coloque el nivel del volumen en su posición mínima antes de escuchar el sonido. Después de haberse colocado los audífonos, ajuste el volumen a un nivel confortable.

\* No incremente el nivel de volumen una vez que lo haya establecido. Con el transcurso del tiempo, sus oídos se adaptarán a ese nivel, por lo tanto un nivel de volumen que no provoque molestias, así, pudiera dañar sus oídos.

#### OPERACION DEL RADIO

1. Coloque la posición del selector ON/OFF/AUTO/ALARM en la posición ON.
2. Coloque el selector RADIO/TAPE en la posición RADIO.
3. Coloque el selector AM/FM MONO/FM STEREO en la banda deseada.

#### Notas:

\* El radio Chronomatic-293 contiene dos antenas. La antena para las estaciones AM está integrada. Gire el radio para mejorar la recepción de AM. Para obtener la mejor recepción en FM, extienda totalmente el cable de la energía eléctrica. Este cable funciona como antena FM.

\* El indicador FM se ilumina cuando usted recibe una estación FM en estéreo.

\* Para mejorar la recepción proveniente de estaciones débiles en FM, coloque el selector AM/FM MONO/FM STEREO en la posición FM. El sonido cambia de estéreo a monaural, pero la calidad del sonido se mejora.

4. Gire el sintonizador TUNING hacia la estación deseada.
5. Ajuste el control VOLUME a un nivel confortable.
6. Para apagar el radio, coloque el selector RADIO/TAPE en la posición TAPE.

#### USO DEL CRONOMETRO PARA DORMIR

Usted podrá establecer que el radio reproduzca su sonido hasta durante el lapso de 1 hora y 59 minutos y apagarse automáticamente.

1. Coloque la posición del selector ON/OFF/ALARM/AUTO en la posición OFF.
2. Oprima SLEEP. Las cifras 0:59 aparecen en la pantalla mientras mantiene oprimido el botón SLEEP.

Para establecer que el tiempo de reproducción del sonido sea menor a 59 minutos, oprima repetidamente u oprima y mantenga oprimido el botón MINUTE mientras mantiene oprimido SLEEP. Los minutos restantes son contados en forma regresiva.

Para establecer que el tiempo de reproducción del sonido sea de 1 hora y 59 minutos, oprima y mantenga oprimido el botón SLEEP y HOUR. Las cifras

1:59 aparecen en la pantalla. Oprima repetidamente o mantenga oprimido el botón MINUTE mientras oprime SLEEP. Los minutos restantes son contados en forma regresiva.

Para suspender la función SLEEP antes del término del tiempo previamente establecido, oprima SNOOZE.

#### OPERACION PARA ESCUCHAR

##### CASSETTES

##### REPRODUCCION DE UNA CINTA EN CASSETTE

1. Use la punta de su dedo o un lápiz para girar uno de los carretes del cassette y eliminar cualquier holgura en la cinta.
2. Oprima STOP/EJECT para abrir la cubierta del compartimento para los cassettes.
3. Inserte un cassette con su orilla abierta hacia el frente de la unidad, el carrete lleno hacia la izquierda, y el lado deseado hacia arriba. El lado que está, hacia arriba será el lado que el reproductor reproducir.
4. Cierre la cubierta del compartimento para los cassettes.
5. Coloque el selector RADIO/TAPE en la posición TAPE.
6. Oprima PLAY.
7. Ajuste el control VOLUME a un nivel confortable.

Oprima los botones FAST-F o REWIND para avanzar o retroceder aceleradamente la cinta en el cassette. Para detener el desplazamiento hacia el frente o hacia atrás de la cinta, oprima STOP/EJECT.

Para detener la cinta, oprima STOP/EJECT. Oprima STOP/EJECT nuevamente, para abrir el compartimento para los cassettes.

Nota: Cuando la cinta alcanza su punto final, el reproductor en el modelo

Chronomatic 293 se detiene automáticamente.

#### MANTENIMIENTO

Su radio despertador Chronomatic-293 es un ejemplo de diseño y fabricación insuperables. Las siguientes sugerencias le ayudarán al cuidado de su aparato para disfrutarlo durante años.

\* Mantenga el aparato seco. Si se llegara a mojar, séquelo inmediatamente. Los líquidos pudieran contener minerales que corrompen los circuitos electrónicos.

\* Use y mantenga el aparato solamente bajo condiciones normales de temperatura. Las temperaturas extremas pudieran acortar la vida de sus componentes electrónicos, dañar la batería y deformar o derretir sus partes plásticas.

\* Manipule el aparato con mucho cuidado. No lo deje caer, ni lo golpee.

\* Mantenga el aparato alejado del polvo excesivo y las grasas, ya que estos elementos pudieran provocar el desgaste prematuro de sus componentes.

\* Limpie, ocasionalmente, el aparato con un trapo hfmado. Evite el uso de productos qufmicos, solventes para limpieza o detergentes concentrados para limpiarlo.

\* Use solamente una baterfa nueva del tipo y tamao requerido. Extraiga una baterfa agotada o d,bil. Esta pudiera filtrar sus compuestos qufmicos y daaar el aparato.

Modificar o alterar los componentes internos del aparato pudiera ser el resultado de un mal funcionamiento e invalidar su garantfa. Si su aparato no est funcionando adecuadamente, acfda a una tienda Radio Shack, para obtener ayuda.

#### ESPECIFICACIONES

##### RADIO

Rango de frecuencia FM 88-108 Mhz  
AM 530-1710 Khz

##### REPRODUCTOR DE CASSETTES

Velocidad de la cinta 4.75 cms/seg

##### GENERALIDADES

Fuente de energfa AC 120 V, 60 Hz, 10 W  
Potencia de salida 500 mW/canal  
Bocina 8 ohms  
Dimensiones 114 x 309 x 139 mm  
Peso 1.360 Kg

(c)1993 Tandy Corporation.

Todos los Derechos Reservados.

Radio Shack y Chronomatic son marcas registradas de Tandy Corporation.